TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH NINH BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 55/2024/HS-PT Ngày 16 - 12 - 2024	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Thảo

Các Thẩm phán: Ông Phạm Thanh Tùng

Bà Trần Thị Sâm

- Thư ký phiên tòa: Bà Ninh Thị Thanh Phương - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Như Quỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 12 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 94/2024/TLPT-HS ngày 28 tháng 10 năm 2024 đối với bị cáo Đinh Ngọc B do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 61/2024/HS-ST ngày 23 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Yên Khánh, tỉnh Ninh Bình.

- *Bị cáo có kháng cáo:*

Đinh Ngọc B, sinh ngày 01/01/2005 tại huyện Y, tỉnh Ninh Bình. Nơi cư trú: thôn B, xã K, huyện Y, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp lao động tự do; trình độ văn hoá 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Ngọc D và bà Bùi Thị H; chưa có vợ; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú" (có mặt)

- *Người bào chữa cho bị cáo theo yêu cầu*: Ông Đinh Văn T - Luật sư Văn phòng L thuộc Đoàn luật sư thành phố H (vắng mặt).

- *Bị hại:* Chị Lê Thị T1, sinh năm ngày 11/9/2007; nơi cư trú: thôn N, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hóa (đã chết)

- Ngoài ra trong vụ án có 02 người đại diện hợp pháp của bị hại; 03 người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án; 02 người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có kháng cáo và không bị kháng cáo, không bị kháng nghị Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đinh Ngọc B không có giấy phép lái xe mô tô. Khoảng 23 giờ ngày 10/9/2023, sau khi đã cùng nhau dự tiệc sinh nhật, uống rượu tại quán "Thắng C" ở thôn P, xã K, huyện Y, tỉnh Ninh Bình, B điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Loncin (dán mác S), biển kiểm soát 35F2-6672 chở anh Phạm Ngọc T2, sinh năm 2005, trú tại thôn T, xã K, huyện Y, tỉnh Ninh Bình. Anh Lê Anh T3, sinh năm 2006, trú tại thôn P, xã K, huyện Y, tỉnh Ninh Bình điều khiển xe gắn máy nhãn hiệu Detech không biển kiểm soát chở chị Lê Thị T1, sinh năm ngày 11/9/2007; nơi cư trú: thôn N, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hóa đi từ quán "Thắng C" đi trên Quốc lộ A để đi lên thành phố N, tỉnh Ninh Bình. Quá trình tham gia giao thông B, anh T2, anh T3, chị T1 đều không đội mũ bảo hiểm. Khoảng 23 giờ 05 phút cùng ngày khi đi đến K + 100 Quốc lộ A thuộc địa phận xóm C, xã K, huyện Y, tỉnh Ninh Bình xe gắn máy do anh T3 điều khiển đang đi trước tại phần đường bên phải theo chiều đi và ở vị trí gần giữa đường thì B điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35F2-6672 tăng tốc để vượt lên bên trái xe của anh T3. Quá trình vượt do B không báo tín hiệu bằng đèn, còi và vượt không đảm bảo điều kiện an toàn nên tay lái bên phải xe mô tô do B điều khiển đã va chạm vào tay lái bên trái xe gắn máy do anh T3 điều khiển và làm 02 xe bị đổ, trượt trên mặt đường. B, anh T2, anh T3 và chị T1 đều bị ngã xuống đường. Hậu quả chị Lê Thị T1 bị thương được đưa đi cấp cứu nhưng tử vong trước khi đến bệnh viện. B bị thương và điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh N đến ngày 19/9/2023 ra viện. Anh Tú và anh T3 bị xây sát nhẹ không phải điều trị tại cơ sở y tế.

Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Đinh Ngọc B sau tai nạn giao thông là 111,7mg/100ml.

Cơ quan Công an huyện Y, tỉnh Ninh Bình đã tiến hành khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra tai nạn; khám nghiệm phương tiện là xe gắn máy nhãn hiệu Detech và xe mô tô biển kiểm soát 35F2-6672, khám nghiệm tử thi chị Lê Thị T1 theo quy định của pháp luật.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 023/KLGĐTT-TTPY ngày 06/10/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh N kết luận: *"Nguyên nhân tử vong của chị Lê Thị T1 là dập não do chấn thương sọ não kín sau tai nạn giao thông"*.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 13/KLĐG ngày 29/7/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Y, tỉnh Ninh Bình kết luận: *"Giá trị thiệt hại của xe gắn máy D1 tại thời điểm ngày 10/9/2023 là 760.000*

đồng".

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 61/2024/HS-ST ngày 23 tháng 9 năm 2024 Tòa án nhân dân huyện Yên Khánh, tỉnh Ninh Bình đã xét xử và quyết định:

Căn cứ các điểm a, b khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Đinh Ngọc B phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Xử phạt bị cáo Đinh Ngọc B 03 (ba) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo cho bị cáo; người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án; người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án theo quy định của pháp luật.

Ngày 27 tháng 9 năm 2024, bị cáo Đinh Ngọc B có đơn kháng cáo một phần bản án sơ thẩm đề nghị Tòa phúc thẩm giảm hình phạt và thay đổi hình phạt tù có thời hạn 01 năm và cải tạo không giam giữ hoặc cho bị cáo hưởng án treo do bị cáo phạm tội lần đầu, lỗi vô ý và có 02 tình tiết giảm nhẹ theo khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa bị cáo Đinh Ngọc B vẫn giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình tại phiên tòa phúc thẩm sau khi phân tích đánh giá tính chất của vụ án, mức độ nguy hiểm cho xã hội do hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ quy định tại điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Đinh Ngọc B, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 61/2024/HS-ST ngày 23 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Yên Khánh, tỉnh Ninh Bình về phần hình phạt tù đối với bị cáo.

Áp dụng các điểm a, b khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Đinh Ngọc B 30 (ba mươi) tháng tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Lời nói sau cùng bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm hình phạt và thay đổi hình phạt tù có thời hạn 01 năm và cải tạo không giam giữ hoặc cho bị cáo hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Ngày 27 tháng 9 năm 2024, bị cáo Đinh Ngọc B làm đơn kháng cáo đề nghị Tòa phúc thẩm giảm hình phạt và thay đổi hình phạt tù có thời hạn 01 năm và cải tạo không giam giữ hoặc cho bị cáo hưởng án treo. Đơn kháng cáo của bị cáo là hợp lệ nên được chấp nhận xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Đinh Ngọc B đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu sau tai nạn của bị cáo; phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm xe gắn máy nhãn hiệu Detech và xe mô tô biển kiểm soát 35F2-6672, kết luận giám định pháp y về tử thi chị Lê Thị T1 số 023 ngày 06/10/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh N, kết luận: "*Nguyên nhân tử vong của chị Lê Thị T1 là dập não do chấn thương sọ não kín sau tai nạn giao thông"* và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 23 giờ 05 phút ngày 10/9/2023, Đinh Ngọc B điều khiển xe mô tô có dung tích 107cm^2 tham gia giao thông đi trên Quốc lộ A, trong khi bị cáo không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định và điều khiển xe mô tô tham gia giao thông trong tình trạng đã uống rượu có nồng độ cồn trong máu là 111,7mg/100ml. Khi đi đến K + 100 Quốc lộ A thuộc địa phận xóm C, xã K, huyện Y, tỉnh Ninh Bình, B điều khiển xe mô tô chở anh Phạm Ngọc T2 vượt qua xe mô tô do anh Lê Anh T3 điều khiển đang chở chị Lê Thị T1 đi phía trước trong điều kiện không đảm bảo an toàn dẫn đến tay lái bên phải của xe mô tô do B điều khiển đã va vào tay lái bên trái của xe mô tô do anh T3 điều khiển làm cho cả hai xe mô tô đều bị đổ, trượt trên mặt đường. Đinh Ngọc B, anh T3, anh T2 và chị T1 đều bị ngã xuống đường. Hậu quả chị T1 tử vong trước khi đến bệnh viện. Hành vi phạm tội nêu trên của bị cáo đã bị Tòa án sơ thẩm xét xử về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại các điểm a, b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Xét yêu cầu kháng cáo của bị cáo đề nghị giảm hình phạt và thay đổi hình phạt tù có thời hạn 01 năm và cải tạo không giam giữ hoặc cho bị cáo hưởng án treo, Hội đồng xét xử xét thấy: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 90.000.000 đồng, được gia đình bị hại làm đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; ông nội bị cáo là ông Đinh Ngọc C1 được tặng Huân chương chiến sỹ giải phóng hạng Ba; bà nội bị cáo là bà Đoàn Thị C2 được tặng Huy chương kháng chiến hạng Nhì và Kỷ niệm chương vì sự nghiệp giáo dục là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều

51 của Bộ luật Hình sự đã được Tòa án sơ thẩm xem xét áp dụng đúng, đầy đủ cho bị cáo và xử phạt bị cáo mức hình phạt 03 năm tù là phù hợp với quy định của pháp luật, không nặng.

Tuy nhiên tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xuất trình đơn xin xác nhận nội dung thể hiện bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, có xác nhận của chính quyền địa phương, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, áp dụng quy định tại khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cũng đủ điều kiện giáo dục cải tạo bị cáo, đồng thời thể hiện sự nhân đạo, khoan hồng của pháp luật. Đối với kháng cáo xin được hưởng án treo hoặc cải tạo tại địa phương của bị cáo là không có căn cứ để xem xét chấp nhận. Vì vậy cần sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 61/2024/HS-ST ngày 23 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Yên Khánh, tỉnh Ninh Bình theo hướng giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận một phần nên bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự: chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Đinh Ngọc B, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 61/2024/HS-ST ngày 23 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Yên Khánh, tỉnh Ninh Bình về phần hình phạt tù.

2. Căn cứ các điểm a, b khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo **Đinh Ngọc B** 30 (ba mươi) tháng tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

3. Án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm h khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí. Bị cáo Đinh Ngọc B không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 16/12/2024.

Nơi nhận:
- TAND cấp cao tại Hà Nội (1 bản);
- VKSND cấp cao tại Hà Nội (1 bản);
- VKSND tỉnh Ninh Bình (3 bản);
- Phòng kiểm tra nghiệp vụ THA (1 bản);
- TAND huyện Yên Khánh (4 bản);
- VKSND huyện Yên Khánh (1 bản);
- CA huyện Yên Khánh (1 bản);
- Chi cục THADS huyện Yên Khánh (1 bản);
- Phòng HS&NV Công an tỉnh (1 bản);
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình (1 bản);
- Bị cáo (1 bản);
- Lưu hồ sơ (2 bản);
- Lưu tòa và Tổ hành chính tư pháp (2 bản);

(Thông báo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú).

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Bùi Thị Thảo